

FIG. 1

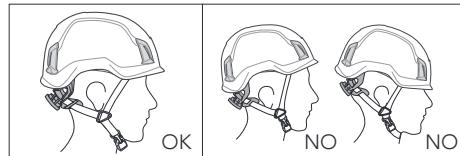
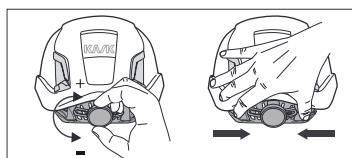


FIG. 2



USE AND CARE BOOKLET
ZENITH X / ZENITH X AIR
SAFETY HELMET FOR INDUSTRIAL USE

FIG. 3

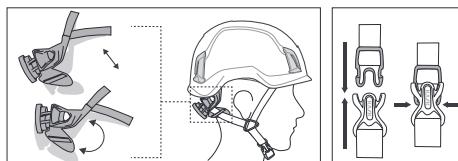


FIG. 4a 4b

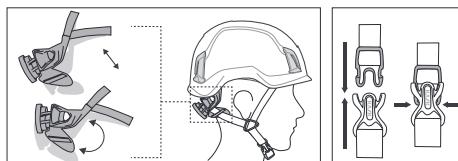


FIG. 5



FIG. 6

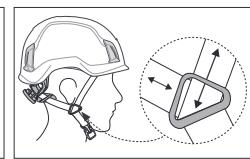
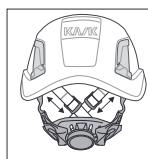


FIG. 7



KASK S.p.A.
24060 Chiuduno, BG
Via Firenze, 5 - Italy
t. +39 035 4427497
info@kask.com
www.kask.com



ANSI/ISEA Z89.1
TYPE 1 CLASS C / E

EXPLANATORY MARKING DIAGRAM

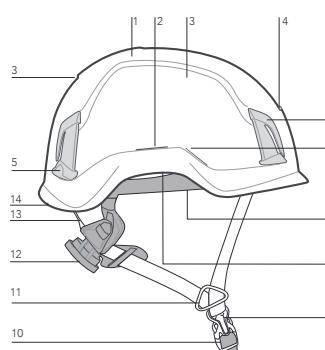
1 MANUFACTURER	5 HELMET WEIGHT
2 MODEL NAME	6 SIZE IN CM
3 REFERENCE TO LEGISLATION	
4 DATE OF MANUFACTURE	7 IDENTIFICATION NUMBER
ADDITIONAL REQUIREMENTS	

FAC-SIMILE LABELLING

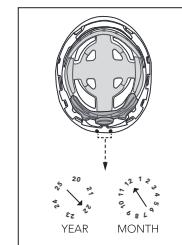
1 KASK S.p.A.	5 1.01lb - 460 g
2 ZENITH X	6 Adjustable
3 ANSI Z89.1-2014	6 1/2 - 7 7/8
4 Type I Class E	52 - 63 cm
4 Impressed on shell	7 2000000001
Compliant with requirements of European Standard EN12492-2012 - Shock energy absorption capacity - Clauses 4.2.1.2 (front), 4.2.1.3 (lateral), 4.2.1.4 (rear); 4.2.2.1 (penetration resistance); 4.2.3.2 (Retention system strength) (Roll off); 4.2.4.2 (Retention system effectiveness) (Fall test). www.kask.com	

SAFETY HELMET FOR INDUSTRIAL USE. For adequate protection this helmet has to fit or be adjusted to the size of the user's head. The helmet is made to absorb the energy of a blow by partial deformation. If the helmet is subjected to a severe impact, any part of the helmet which has been subjected to severe impact should be replaced. The attention of the user is also drawn to the damage of modifying or removing any of the original components parts of the helmet, other than as recommended by the manufacturer. The helmet should be checked for any signs of abuse or of fitting attachments in any way not recommended by the helmet manufacturer. Do not apply paint, solvents, adhesives or solvents, except in accordance with instructions from the helmet manufacturer. For cleaning, maintenance or reconditioning, use only substances that have no adverse effect on the helmet and are not known to be likely to have any adverse effect upon the wearer, when applied in accordance with the manufacturer's instructions and information.

NOMENCLATURE



DATE OF MANUFACTURE



Size:	ZENITH X	6 1/2 - 7 7/8 52 - 63 cm	ADJUSTABLE
-------	----------	-----------------------------	------------

WARNING!

ACTIVITIES INVOlVING THE USE OF THIS EQUIPMENT ARE INHERENTLY DANGEROUS. YOU ARE RESPONSIBLE FOR YOUR OWN ACTIONS AND DECISIONS BEFORE USING THIS EQUIPMENT YOU MUST:

- READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS FOR USE.

- GET PROPER TRAINING ON PROPER USE.

- BECOME ACCUSTOMED WITH ITS CAPABILITIES AND LIMITATIONS.

- UNDERSTAND AND ACCEPT THE RISKS INVOLVED.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

DANGER! Intended use of this helmet involves activities that are inherently dangerous. FAILURE TO READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

WARNING! Carefully read and understand these instructions. Use this helmet exclusively for the activities provided by and in strict accordance with ANSI/SEA 289.1-2014, and all applicable OSHA regulations. The helmet is Type I Class C or E with the marking (inside your helmet). The helmet complies with the following requirements of European Standard EN12492-2012: Shock energy absorption capacity - Clauses 4.2.1.2 (front), 4.2.1.3 (lateral), 4.2.1.4 (rear); - Penetration resistance system; retention system effectiveness (roll off) - Clause 4.2.4, Ventilation (All versions) - Clause 4.1.4.

WARNING! Improper use of this helmet can cause serious or fatal injury. If the instructions are not followed correctly, the level of protection offered by the helmet can be significantly reduced. Inspect the helmet before each use for any signs of visible damage. DO NOT USE HELMET IF THERE IS ANY SUSPICION OF ITS CONDITION OR AFTER A MAJOR IMPACT.

WARNING! It is mandatory that the user becomes knowledgeable about all features of the helmet, its capabilities and limitations, and gets specific instructions and/or training from a competent and responsible person in the proper use of the helmet.

WARNING! USERS OF THE HELMET ARE FULLY RESPONSIBLE FOR THEIR ACTIONS AND ASSUME ALL RISKS FOR THEIR DECISIONS. KASK S.p.A., its affiliates, subsidiaries, importers, distributors and will accept no responsibility in the event of an accident leading to injury or even death and shall not be liable for any injury, death, loss, or damage resulting from improper use of this helmet.

NOTE: Actions involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this equipment, you must:

- read and understand all instructions for use;

- get proper training on its proper use;

- become accustomed with its capabilities and limitations;

- understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death. The manufacturer and/or distributor will accept no responsibility in the event of an accident leading to injury or even death due to improper use of the helmet, which has been converted to absorb impact by partially distributing the shock or by damaging its essential components. Wearing a helmet can reduce the risk of head injury but cannot entirely eliminate it. This helmet should be used exclusively for the activities for which it is certified (see labeling). This helmet has been approved for industrial head protection.

WARNING! Following violent impact, even if no damage is visible, the helmet should be replaced, as its capacity to absorb further impact could be impaired.

WARNING! Certain chemical products, especially solvents, can damage your helmet. Protect your helmet from exposure to chemicals.

WARNING! Paint and stickers may contain materials that, with time, can alter the physical properties of the helmet. Do not use paints, solvents, chemicals, adhesives, gasoline or like substances on this helmet, because doing so can reduce the protection from impact and penetration.

WARNING! Your helmet can be damaged from improper care: do not sit on it, pack it too tightly, drop it, allow it to contact sharp or pointed objects, etc. Do not expose your helmet to high temperatures, for example by leaving it inside a vehicle in direct sunlight.

INSTRUCTIONS: As a protective measure, this helmet must be worn at all times during work activity. For adequate protection, it is important that the helmet be seated correctly and fit the head properly to offer optimum comfort and safety. The helmet should be adjusted to fit the user. After properly buckling and adjusting the strap, always check that the helmet is not excessively tight, nor should it move freely and fast. Verify that the helmet is well seated and centered on the head (see Fig. 1). The better a helmet is adjusted (minimal movement front to back or side-to-side), the better protection it can provide.

NOMENCLATURE: 1. Shell; 2. Side slot to insert hearing protection; 3. Ventilation holes (AIR version only); 4. Front slot; 5. Lamp clip; 6. Side slot to insert visor adapter; 7. Hearing; 8. Marking label; 9. Buckle; 10. Chinstrap; 11. Lateral retainer; 12. Size adjustment system; 13. Rear Slider; 14. Slot to insert neck protection.

HELMET ADJUSTMENTS: Wear the helmet and adapt the size by turning the rear wheel (clockwise to tighten the size and counter-clockwise to enlarge it) or simply for models equipped by drawing the two quick-release elements to obtain the desired size. Adjust the lateral retainer to obtain a correct fit and a good level of comfort and safety. The helmet should be adjusted to fit the user. After properly buckling and adjusting the strap, always check that the helmet is not excessively tight, nor should it move freely and fast. Verify that the helmet is well seated and centered on the head (see Fig. 1). The better a helmet is adjusted (minimal movement front to back or side-to-side), the better protection it can provide.

REGLER LE CASQUE : Porter le casque et régler la taille en tournant la roue arrière (à droite pour serrer la taille et vers la gauche pour l'agrandir) ou pour les modèles équipés par deux éléments de serrage (Fig. 3), tirer la sangle et ajuster sa hauteur. Fixer le chin strap by insering one buckle strap into the other until it clicks into place (Fig. 4a). Pull the chin strap to check that the buckle is locked (Fig. 5). Adjust the length of the chin strap to firmly secure the helmet on your head. The rubber ring must be positioned on end of the strap to prevent it dangling. Adjust the lateral retainer of the chin strap by sliding it along the straps until you find the desired position below the ear (Fig. 6). To prevent the helmet from falling off, open the chin strap by simultaneously pressing the buttons on each side of the buckle (Fig. 4b).

Use of the rear sliders: it is possible to use the rear adjuster (only for versions provided) to prevent the lateral retainer from being in uncomfortable positions, such as interference with the ear or during the use of hearing protectors.

Spare parts: Changes, replacements and/or removals of one or any of the original components of the helmet are prohibited unless authorized by the manufacturer. Only use original KASK spare parts. The helmet should not be modified to accommodate other accessories than those described below. If necessary, contact your retailer or the manufacturer directly.

ZENITH X MODEL HELMET ACCESSORIES: Check with the retailer or manufacturer for the actual availability of the accessories. Follow the instructions for use and assembly attached to the accessory. Use only accessories approved by the manufacturer.

CHECK: Before using the helmet check the integrity of all its parts. Following a violent impact replace the helmet, even damage is not visible as it may have exhausted its ability to absorb further shocks and provide the expected protection.

CLEANING: Clean the helmet (and any accessories) using only water, mild soap and a soft, clean cloth, and let it air dry at room temperature. The internal padding can be removed and washed by hand in cold water or in the washing machine (max. 30° - 85° F). Do not use paints, solvents, chemicals, adhesives, gasoline or like substances on this helmet, because doing so can reduce the protection from impact and penetration.

STORAGE: When not in use, the helmet should be stored away from direct sunlight and sources of heat, and we recommend putting it back in the original package.

MODIFICATIONS AND REPAIRS: Do not apply adhesives, solvents, stickers, or paint to comply with OSHA 29 CFR 1910.132(a). KASK declines any responsibilities in case these instructions are not observed. Do not modify the helmet in any way unless the modifications are specifically authorized by KASK. An unauthorized modification can reduce the product's effectiveness and invalidate its certification. Repairs made outside of KASK facilities are prohibited.

TRANSPORT: Given the type of device (helmet), no particular instructions are necessary for its transport. During transport do not pack the helmet too tightly.

LIFE: The actual lifetime of a product ends when it meets one of the retirement criteria listed below ("When To Retire Your Equipment"), or when it is judged obsolete (see "Product Obsolescence"). The actual lifetime is influenced by a variety of factors such as: the intensity, frequency, and environment of use, the competence of the user, how well the product is stored and maintained, etc.

ATTENTION: In extreme cases, the lifetime of the product can be reduced to a single use through exposure, for example to any of the following: chemicals, extreme temperatures, sharp edges, major fall or load, etc.

INSPECTION: Equipment periodically for damage and/or deterioration.

If you find any minor cuts, abrasions, or other visible damage, make sure the helmet is inspected before further use. In addition to the inspection before and during use, a periodic inspection of the helmet should be carried out. The frequency of the deep inspection depends on the type and the intensity of use. To keep better track of your equipment, it is preferable to assign each piece of equipment to a unique user. The results of inspections should be documented in an "inspection record". This document must allow recording of the following details: type of equipment, model, name and contact information of the manufacturer or distributor, means of identification (serial number, batch number, date of manufacture, date of first use, date of last use, etc.), date of purchase, date of use, all pertinent information for example maintenance and frequency of use, the history of periodic inspections (date, comments and noted problems, name and signature of the person who performed the inspection).

SHELF LIFE: The shelf life of the helmet depends on the occurrence of different degenerative factors, including changes in temperature, exposure to direct sunlight, and frequency of use. The helmet must be checked regularly, and before each use, to detect the presence of any damage such as cracks, detachments, deformities, or peeling that represent factual elements of the state of deterioration of the helmet. Helmets that have suffered a severe impact shall be replaced even if they do not show obvious signs of damage. The maximum lifespan of this product is 10 years from the date of manufacture. After this period, the helmet must be disposed.

PRODUCT OBSOLESCENCE: There are many reasons why a product may be judged obsolete and thus retired before the end of its actual lifetime. Examples include: changes in applicable standards, regulations, or legislation; development of new technologies; compatibility with other equipment, etc.

WHEN TO RETIRE YOUR EQUIPMENT: Immediately retire any equipment if:

- it has been subjected to a major fall or load;
- you do not know its full usage history;
- it is more than 10 years old;
- you have any doubt as to its integrity;
- the helmet is considered obsolescent;

Destroy retired equipment to prevent further use.

WARRANTY: This product is guaranteed for 3 years against any defects in materials or manufacturing. Exclusions from the warranty include: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, damage due to accidents and/or negligence, or improper or incorrect usage. KASK is not responsible for the consequences whether direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

WARNING - SPECIFIC TRAINING IS ESSENTIAL BEFORE USE: Read this notice carefully and keep all instructions and information on the proper use and application of the product(s). Many types of misuse exist and it is impossible to list all of them. Contact KASK if you have any doubt or difficulty understanding these instructions. It's your responsibility to gain adequate training in appropriate techniques and methods of protection.

CHECK BEFORE USE: Check that this product is compatible with the other components of your equipment, see the instructions specific to the products. To prolong the life of this product, take care when transporting and using it. Avoid impacts or contact with abrasive surfaces or sharp edges.

LABELING: Information contained on the inside of the helmet or printed on a label, should not be removed for any reason.

**ZENITH X / ZENITH X AIR
CASQUE DE SECURITE A USAGE INDUSTRIEL****AVERTISSEMENT !**

LES ACTIVITES IMPLIQUENT L'UTILISATION DE CET EQUIPEMENT EN TANT QUE TELLES SONT DANGEREUSES. L'UTILISATEUR EST RESPONSABLE DE SES ACTIONS ET DE SES DECISIONS. AVANT D'UTILISER CET EQUIPEMENT, IL DOIT FAIRE LA SUITE DES POINTS SUIVANTS :

- LIRE ET COMPRENDRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

- REALISER UNE FORMATION SPECIFIQUE RELATIVE A L'UTILISATION DE L'EQUIPEMENT.

- CONNAITRE LES CAPACITES ET LES LIMITES DE L'EQUIPEMENT.

- COMPRENDRE ET ACCEPTER LES RISQUES IMPLIQUEES.

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

DANGER ! Ce casque est prévu pour être utilisé dans le cadre d'activités extrêmement dangereuses. NE PAS LIRE NI RESPECTER CES INSTRUCTIONS OU LES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

AVERTISSEMENT : Lisez attentivement ces instructions et les comprenez. Utilisez ce casque uniquement dans le cadre des activités industrielles pour lesquelles il est destiné. Utilisez ce casque conformément aux exigences réglementaires OSHA applicables. Le casque est de Type I (Classe C ou E) (voir le marquage à l'intérieur). Ce casque est conforme aux exigences suivantes du règlement (UE) EN12492:2012 : Capacité d'absorption d'énergie de choc - Clauses 4.2.1.2 (front), 4.2.1.3 (lateral), 4.2.1.4 (rear), 4.2.1.4 (arriére); - Pénétration - Clause 4.2.2; Résistance du système de retenue - Clause 4.2.3; Efficacité de système de retenue (roll off) - Clause 4.2.4; Ventilation (version AIR uniquement) - Clause 4.1.4.

WARNING: Imprudent use of this helmet can cause serious or fatal injury. If the instructions are not followed correctly, the level of protection offered by the helmet can be significantly reduced. Inspect the helmet before each use for any signs of visible damage. DO NOT USE HELMET IF THERE IS ANY SUSPICION OF ITS CONDITION OR AFTER A MAJOR IMPACT.

WARNING: It is mandatory that the user becomes knowledgeable about all features of the helmet, its capabilities and limitations, and gets specific instructions and/or training from a competent and responsible person in the proper use of the helmet.

WARNING! USERS OF THE HELMET ARE FULLY RESPONSIBLE FOR THEIR ACTIONS AND ASSUME ALL RISKS FOR THEIR DECISIONS. KASK S.p.A., its affiliates, subsidiaries, importers, distributors and will accept no responsibility in the event of an accident leading to injury or even death and shall not be liable for any injury, death, loss, or damage resulting from improper use of this helmet.

NOTE: Actions involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this equipment, you must:

- read and understand all instructions for use;

- get proper training on its proper use;

- become accustomed with its capabilities and limitations;

- understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death. The manufacturer and/or distributor will accept no responsibility in the event of an accident leading to injury or even death due to improper use of the helmet, which has been converted to absorb impact by partially distributing the shock or by damaging its essential components. Wearing a helmet can reduce the risk of head injury but cannot entirely eliminate it. This helmet should be used exclusively for the activities for which it is certified (see labeling). This helmet has been approved for industrial head protection.

WARNING: Following violent impact, even if no damage is visible, the helmet should be replaced, as its capacity to absorb further impact could be impaired.

WARNING: Certain chemical products, especially solvents, can damage your helmet. Protect your helmet from exposure to chemicals.

WARNING! Paint and stickers may contain materials that, with time, can alter the physical properties of the helmet. Do not use paints, solvents, chemicals, adhesives, gasoline or like substances on this helmet, because doing so can reduce the protection from impact and penetration.

WARNING! Your helmet can be damaged from improper care: do not sit on it, pack it too tightly, drop it, allow it to contact sharp or pointed objects, etc. Do not expose your helmet to high temperatures, for example by leaving it inside a vehicle in direct sunlight.

INSTRUCTIONS: As a protective measure, this helmet must be worn at all times during work activity. For adequate protection, it is important that the helmet be seated correctly and fit the head properly to offer optimum comfort and safety. The helmet should be adjusted to fit the user. After properly buckling and adjusting the strap, always check that the helmet is not excessively tight, nor should it move freely and fast. Verify that the helmet is well seated and centered on the head (see Fig. 1). The better a helmet is adjusted (minimal movement front to back or side-to-side), the better protection it can provide.

REGLER LE CASQUE : Porter le casque et régler la taille en tournant la roue arrière (à droite pour serrer la taille et vers la gauche pour l'agrandir) ou pour les modèles équipés par deux éléments de serrage (Fig. 3), tirer la sangle et ajuster sa hauteur. Fixer le chin strap by insering one buckle strap into the other until it clicks into place (Fig. 4a). Pull the chin strap to check that the buckle is locked (Fig. 5). Adjust the length of the chin strap to firmly secure the helmet on your head. The rubber ring must be positioned on end of the strap to prevent it dangling. Adjust the lateral retainer of the chin strap by sliding it along the straps until you find the desired position below the ear (Fig. 6). To prevent the helmet from falling off, open the chin strap by simultaneously pressing the buttons on each side of the buckle (Fig. 4b).

Use of the rear sliders: it is possible to use the rear adjuster (only for versions provided) to prevent the lateral retainer from being in uncomfortable positions, such as interference with the ear or during the use of hearing protectors.

Pièces de rechange : Utilisez les pièces de rechange pour insertion des protections auditives ; 3. Orifices de ventilation (version AIR) ; 4. Vis de serrage ; 5. Crochet lampe ; 6. Fente latérale pour insérer l'adaptateur de visière ; 7. Bandeau ; 8. Etiquette de manutention ; 9. Boucle ; 10. Réglage Jujigüera ; 11. Écrou latéral ; 12. Système d'ajustement de taille ; 13. Coulissoir arrière ; 14. Fente pour insérer les protections de la nuque.

PIÈCES DE RECHANGE : Si une pièce doit être remplacée par une autre, utilisez une pièce de rechange qui soit identique au modèle original. Ne pas utiliser de pièces détachées, de solvants, d'autocollants ou de peinture pour agrandir ou modifier l'élément de protection.

PIÈCES DE CHANGEMENT : Si une pièce doit être remplacée par une autre, utilisez une pièce de rechange qui soit identique au modèle original. Ne pas utiliser de pièces détachées, de solvants, d'autocollants ou de peinture pour agrandir ou modifier l'élément de protection.

PIÈCES DE RECHARGE : Utilisez les pièces de rechange pour insertion des protections auditives ; 3. Orifices de ventilation (version AIR) ; 4. Vis de serrage ; 5. Crochet lampe ; 6. Fente latérale pour insérer l'adaptateur de visière ; 7. Bandeau ; 8. Etiquette de manutention ; 9. Boucle ; 10. Réglage Jujigüera ; 11. Ecrou latéral ; 12. Système d'ajustement de taille ; 13. Coulissoir arrière ; 14. Fente pour insérer les protections de la nuque.

AJUSTES DEL CASCO: Utilice el casco y adapte su tamaño girando la tuerca tensora (en sentido de las agujas del reloj) para obtener una cintura más ajustada o lo contrario. Ajuste el barboque introduciendo un tornillo de la correa de la parte trasera de la otra hasta que se escuche un clic (Fig. 4b). Tira de la hebilla para ajustar la longitud de la correa. Ajuste la longitud de la correa girando la hebilla y aprieta la tuerca de la parte trasera. Ajusta el lateral del barboque deslizándolo a la larga de las correas hasta que encuentre la posición deseada debajo de la oreja (Fig. 6). Para retirar el casco de la cabeza, abra el barboque presionando simultáneamente los botones situados en la base de la correa de la nuque. Utilización de los reguladores posteriores: es posible utilizar el regulador posterior (solo para las versiones previstas) para evitar que el regulador lateral caiga en posiciones inadecuadas, como interfiere con el uso o dañado o por uso de protectores auditivos.

RECAMBIOS: Están prohibidos los cambios, sustituciones y/o extracciones de uno o de cualquier de los componentes originales del casco, para garantizar el funcionamiento correcto y la protección ante el impacto.

ACCESORIOS DE CASCO MODELO ZENITH X: Compruebe con el distribuidor o con el fabricante la disponibilidad de los accesorios. Siga las instrucciones de uso y montaje incluidas con el accesorio. Utilice únicamente accesorios aprobados por el fabricante.

CONTROL: Antes de utilizar el casco, compruebe la integridad de todas sus partes. Después de un impacto violento, sustituya el casco, incluso si el daño no es visible, ya que puede haber agotado su capacidad de absorber impactos y/o proporcionar la protección deseada.

LIMPIEZA: Limpie el casco (y sus accesorios) utilizando únicamente agua, jabón suave y un paño limpio y suave, dejándolo secar a temperatura ambiente. El aluminio interior se puede extraer y lavar a mano con agua fría o en lavadora (máx. 30° - 85° F). No utilice pinturas, solventes, químicos, adhesivos, gasolina o sustancias similares sobre el casco, porque el contacto puede reducir la protección contra el impacto y la penetración.

ALMACENAMIENTO: Cuando no se use el casco, este debe almacenarse lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor. Recomendamos colgarlo nuevamente dentro de su embalaje original.

MODIFICACIONES Y REPARACIONES: No aplique adhesivos, solventes, pegatinas ni pintura y así cumplir con la norma OSHA 29 CFR 1910.132(a). KASK declina cualquier responsabilidad en caso de no respetar estas instrucciones. No modificar el casco sin autorización, no manipular el casco de ninguna façon que se soit aussi à sa disposition que de toute autre façon. Utilizar de los reguladores posteriores es posible utilizar el regulador posterior (solo para las versiones previstas) para evitar que el regulador lateral caiga en posiciones inadecuadas, como interfiere con el uso o dañado o por uso de protectores auditivos.

RECAMBIOS: Están prohibidos los cambios, sustituciones y/o extracciones de uno o de cualquier de los componentes originales del casco, para garantizar el funcionamiento correcto y la protección ante el impacto.

ACCESORIOS: Inspeccione periódicamente el equipo para detectar daños y/o signos de deterioro.

En caso de daños menores o otros daños visibles, corríjelos sin dañar el equipo. Si el daño es más grave, devuelva el equipo al fabricante o a su distribuidor.

NETTOYAGE : Nettoyez le casque (et ses accessoires) avec de l'eau, du savon doux et un chiffon doux et propre. Laissez sécher à l'air à température ambiante. Le métal intérieur peut être retiré et lavé à la main dans de l'eau froide ou en machine (max. 30° - 85° F). Ne utilisez pas peintures, solvants, quinolines, adhesifs, gazolina o sustancias similares sobre el casco, porque el contacto puede reducir la protección contra el impacto y la penetración.

ENTREPOSAGE : En cas de extremas, el almacenamiento debe ser efectuado en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa y la frecuencia de utilización. El casco debe estar protegido de la lluvia y el agua. Los accesorios deben ser almacenados en un lugar seco y fresco.

TRANSPORT : La vida útil del dispositivo finaliza cuando se cumplen uno de los criterios de retirada enumerados a continuación (ver "Cuando retirar su dispositivo"):

- la vida útil del dispositivo es menor que la vida útil del dispositivo de reemplazo;

- el dispositivo no cumple con las normas de seguridad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de eficiencia energética establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de rendimiento establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de durabilidad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la corrosión establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la temperatura establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la temperatura establecida;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a las temperaturas establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a la humedad establecidas;

- el dispositivo no cumple con las normas de resistencia a los impactos establecidas;